

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productbericht volgens 65/2014	Informação sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter till produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplýsingar þáttu af vörðunarskjalinu 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedtaget af 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelnev teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
M			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
AEChood	0,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energía	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Árlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Árligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektrības patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
EEC	N/A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhususse klass	Enerģiķefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
FDEhood	0,0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaerodynaminen hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
FDEC	N/A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flöddynamisk effektivitetsklass	Virtuusaerodynaminen hyötysuhteen lukko	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
LEhood	0	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotības efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
LEC	N/A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismotības efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
GFEhood	0,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravastusvõimaluuden erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
GFEC	N/A		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravastusvõimaluuden erotusasteen lukko	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qmin	0	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebältesstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagelo de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minnimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimiimukiiruse	Minimālā gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qmax	0	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebältesstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagelo de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maxinimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimiimukiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qboost	0	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulagelo de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyyltä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivkiiruse	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qboost	47	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita na regulagelo de velocidade mínima	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minnihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við minnihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbärnen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission vid minnimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Akustikude akustiline A-kaaluut hõlvõhmuss emissioon minimiimukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
SPEmin	69	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebältesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita na regulagelo de velocidade máxima	Akustisk akustisk bulle for A-vægted lyfdeffektislapp við maxihastighet	Akustisk akustisk bulle for A-vægted lyfdeffektislapp við maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbärnen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission vid maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Akustikude akustiline A-kaaluut hõlvõhmuss emissioon maksimiimukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
SPEmax	72	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita na regulagelo de velocidade intensiva	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektislapp við intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyyltä nopeudella	Luftbärnen, akustisk, A-vægtet lyfdeffektmission vid intensiv hastighet	З	Akustikude akustiline A-kaaluut hõlvõhmuss emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toiletarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve ooterežiims	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
F	0,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplýgningar enliff 66/2014	Ekstraopplýsingar iñt. 66/2014	Lisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
EELhood	0,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnāšandats faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qbep	0,0	m3/h	EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической	Energiahõhususse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Qmax	0,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Wbep	0,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measure air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
WL	0,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftffengenstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimält luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	Maksimālā gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Emiddle	700	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opvoermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā enerģijas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Lwa	0	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemsnittligt belysning över kokyten	Gemsnittligt belysning over kokyten	Gemsnittligt belysning over kokyten	Gemsnittligt belysning over kokyten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Vaigustusüsteemi keskmine valgustusvõuevõime pliitpinnal	Vidējās apgaismotuma vidējais valgustuvēgu apgaismotums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
			Lwa	Livello di potenza sonora in impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia acústica em o ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet vid høyest innstilling	Ääniteho maksimaalil asetuksella	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hõlvõhmuss tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON OVOJA			TIPS TIL ENERGIRESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ANEDAS TIPS ET SPAREBENNING			ENERGIASÄÅSTÅNÕUNÕO			PADOMI ENERGIJAS TAIPISANÕA																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Gebruik de laagste snelheid om vocht te verwijderen en de geur te verwijderen		

Посібник користувача - Energoefektivníst' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE																
M	345.0726.997 P2674																
AEChood	0,0	kWh/a															
EEC	N/A																
FDEhood	0,0																
FDEC	N/A																
LEhood	0	lux/Wat															
LEC	N/A																
GFEhood	0,0	%															
GFEC	N/A																
Qmin																	
Qmax	0	m3/h															
Qmax	0	m3/h															
Qboost	0	m3/h															
Qboost	47	dbA															
SPEmin	69	dbA															
SPEmax	72	dbA															
SPEboost																	
P0	0,49	Watt															
Ps	N/A																
PI																	
F	0,0																
EElhood	0,0																
Qbep	0,0	m3/h															
Pbep	0	Pa															
Qmax	0,0	m3/h															
Wbep	0,0	W															
WL	0,0	W															
Emiddle	700	lux															
Lwa	0	dBA															
WL																	
Emiddle																	
Lwa																	
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ																	
1) На початку приготування уникніть витікання на мінімальній швидкості, щоб контролювати виступ та подивіться запахи.																	
2) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
3) Збільшуйте швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
4) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
5) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
6) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
7) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
8) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
9) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
10) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
11) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
12) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
13) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
14) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
15) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
16) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
17) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
18) Підтримуйте систему фільтрації (в) витікання для ефективної фільтрації жиру та запаху.																	
19) Використовуйте проточну швидкість, тільки коли це важко.																	
20) Змініть швидкість витікання, тільки коли це необхідно.																	
21) Підтримуйте систему фі																	